

MUAB TSHAJ TAWM TAM SIM
4 Hlis Tim 8, 2020

Tsab cai Tawm Tshiab Nruj Tshaj Qub Qhia kom Sawv Daws Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Nyob Nyab Xeeb

LUB NROOG MERCED, CA – Vim yog muaj tib neeg sib kis mob ceev thiab tuag coob los ntawm tus kab mob COVID-19, Tus Tswj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Nroog Merced, Dr. Kenneth Bird, tau hloov kho ntxiv thiab ua nruj txog Tsab cai qhia kom Nyob-hauv-Tsev hnuv nov.

Tsab cai nov yog muab hloov Tsab cai yav tag hais txog Nyob-Hauv-Tsev thaum lub Peb Hlis Tim 20, 2020, kom txhua tus neeg nyob hauv tsev. Tsab cai tshiab nov yuav qhia kom mee, nruj, thiab ntxiv rau qee nqe lus ntawm Tsab cai yav tag hais txog Nyob-Hauv-Tsev kom nyob sib nruj thaum nyob coob leej ua ke thiab txhob sib chwv (nyob sib ze) kom thiaj tsis kis yooj yim thiab txoj kev tuag los ntawm tus kab mob COVID-19 thiaj yuav tsis muaj ntau ntxiv.

“Lub Nroog Merced muaj txaj pw hauv tsev kho mob thiab cov cuab yeej kho mob tshiab tsawg tshaj plawm yog muab faib/piv rau cov pej xeeb hauv lub xeev. Nws yog qhov tseem ceeb tshaj plaws tias txo cov hauj lwm xws li nyob sib nruj, nyob hauv tsev, thiab txo qis kawg kiag txog kev sib sau tuaj nyob ua ke yuav tsum muaj Tsab cai no los tswj txhawm rau tiv thaiv peb cov kev saib xyuas kev noj qab haus huv cov khoom siv thiab cov neeg saib xyuas kev noj qab haus huv tej kev ntxov siab. Dr. Bird hais tais, “nws yog ib qhov tseem ceeb heev uas peb txhua tus yuav tau ua li Tsab cai kom kawg siab ntsws txhawm rau kom txhob muaj kev ploj tuag yam tsis muaj txiaj ntsig ntawm ob tug kab mob uas yog COVID-19 thiab tus kab mob tsis yog COVID-19.”

TSAB CAI QHIA/HAIS KOM:

- Hais kom txhua tus neeg nyob hauv Lub Nroog nyob hauv tsev mus ntxiv tshwj tsis yog tias lawv muaj los sis tau txais cov kev pab cuam tseem ceeb;
- Qhia kom tag nrho cov lag luam thiab tsoom fww cov hauj lwm kom tsum tsis txhob ua cov haujlwm uas tsis tseem ceeb ntawm tej chaw hauj lwm hauv Lub Nroog;
- Txwv tsis pub ib leej tug twg sib sau tuaj nyob ua kev yog tsis tseem ceeb (xam nrog rau tej tsev teev hawm thiab tsev pam tuag);
- Txwv tsis paub mus ncig ua si hlo li yog tsis tseem ceeb, thiab
- Txwv, txiaj qee txoj hauv kev, tsis paub mus rau qee qhov chaw ua si (nrog rau tej chaw ua si (parks) thiab tej chaw ntaus golf).

Tsis ua raws li Tsab cai hais tseg yog ib qho txhaum cai lub txim yog uas yuav raug nplua, raug kaw, los sis ob qho tib si.

Merced County Sheriff-Coroner Vern Warnke tau hais tias "Muaj neeg tau ntsib kev ploj tuag hauv peb lub zej zog lawm - thov ua txhua yam raws kev noj qab haus huv tau hais tiag tias yog ib qho tseem ceeb heev." "Yog koj ua raws li Cov Lus Qhia los ntawm Kev Noj Qab Haus Huv (Public Health), ces kuv cov tub txib yuav tsis raug yuam khoo koj kom ua raws li txoj cai. Kev phom sij kom muaj cov ntaub ntawv txhaum cai txog tus kheej vim tsis mloog/ua raws kev noj qab haus huv thiab kev nyob nyab xeeb yog kev ua saib tsis tau, tsis ua zoo xyuas, thiab yog ib qho tsis muaj nqis. Tus kab mob kis no yuav dhau mus sai yog tias peb txhua tus ua peb lub luag hauj lwm. "

Tsab cai tshiab no yog qhov tseem ceeb hauv kev tiv thaiv kom nruj rau tus kab mob COVID-19 kom txhob sib kis thiab txhob muaj neeg ploj tuag coob hauv lub nroog Merced.

Yog xav paub txog tej xwm txheej ntawm tus kab mob COVID-19, mus saib rau hauv Merced County Department of Public Health's website ntawm www.countyofmerced.com/coronavirus los sis xav paub txog xwm txheej hu rau ntawm 209-381-1180 (As Kiv, Mev, Hmoob).

Yog xav teem cai hau xov tooj sib tham/sib nug/xam phaj, thov hu rau the Public Health Communication Office hnuv Monday-Friday, 8 a.m. – 5 p.m. ntawm 209-381-1187.

###

RAWS TSAB CAI HAIS/QHIA KOM SAWV DAWS UA LOS NTAWM TUS TSWJ KEV NOJ QAB HAUS HUV HAUV LUB NROOG MERCED HAIS KOM TXHUAJ LEEJ TXHUA TUS NYIAS NYOB NYIAS VAJ NYIAS TSEV TXHWJ RAU COV TAWM MUS MUAB KEV PAB CUAM LOS YOG NRHIAV TEJ KEV PAB CUAM TSEEM CEEB LOS YOG MUS UA TEJ HAUJ LWM TSEEM CEEB RAU TEJ CHAW LAJ LUAM/HAUJ LWM THIAB TSOOM FWV TEJ KEV PAB CUAM; KOM KAW TEJ HAUJ LWM THIAB TSOOM FWV TEJ KOOM HAUM TSIS YOG HAUJ LWM TSEEM CEEB TXHOB UA DEJ NUS RAU HAUV TEJ CHAW UA HAUJ LWM NYOB HAUV LUB NROOG; TXWV TSIS PUB SIB SAU TUAJ NYOB UA KE COOB YOG TSIS TSEEM CEEB; TXWV TSIS PUB MUS NCIG UA SI YAM TSIS TSEEM CEEB; THIAB TXWV TSIS PUB MUS RAU QEE QHOV CHAW UA SI

HNUB TAWM TSAB CAI: Lub 4 Hlis Tim 8, 2020

Thov ua tib zoo nyeem Tsab cai nov kom zoo. Kev ua txhaum los yog tsis ua raws li Tsab cai no yog ua txhaum cai lub txim yog yuav raug nplua nyiaj, raug kaw, los sis ob qho tip si. [California Health and Safety Code, Section 120295, *et seq.*; Government Code, Section 8665; Penal Code, Section 148(a)(1)]

RAWS LI TXOJ CAI NTAWM CALIFORNIA KEV NOJ QAB HAUS HUV THIAB KEV RUAJ NTSEG NQE LUS 101040, 101085, THIAB 120175, TUS TSWJ KEV NOJ QAB HAUS HUV (“HEALTH OFFICER”) TSAB CAI:

1. Tsab cai nov yog muab hloov Tsab cai tawm thaum lub 3 hlis tim 20, 2020, kom txhua tus neeg nyob hauv tsev. (“Tsab Yav Tag Kom Nyob-Hauv-Tsev”). Tsab cai tshiab nov yuav qhia kom mee, nruj, thiab ntxiv rau qee nqe lus ntawm Tsab cai yav tag hais txog Nyob-Hauv-Tsev kom nyob sib nruj thaum nyob coob leej ua ke thiab txhob sib chww (nyob sib ze) kom txhob muaj mob muaj tuag los ntawm tus kab mob tawm tshiab Coronavirus (“COVID-19”). Raws li hnuv thiab sij hawm pib ntawm Tsab cai nov yog ua raws li teev tseg hauv Ntu/Qhe 15 hauv qab no, txhua tus neeg, tej lag luam (hauj lwm), cov koom haum, thiab tsoom fwv tej koom haum hauv Lub Nroog Merced (“Lub Nroog”) yuav tsum ua raws li cov lus qhia hauv Tsab cai Sau Tseg no.
2. Lub hom phiaj ntawm Tsab cai no yog kom ntseeg tau tias cov neeg raug cais tus kheej tawm nyob rau lawv tej vaj tse cais tau coob li coob tau, rau thaum ua kom cov kev pab cuam tseem ceeb muaj mus ntxiv, ua kom kev sib kis ntawm COVID-19 qeeb li qeeb tau. Thaum tib neeg yuav tau tawm ntawm lawv qhov chaw mus, tsis hais mus nrhiav kev pab cuam los yog muab kev pab cuam tseem ceeb, los sis lwm yam kom muaj kev tso cai ua hauj lwm tsim nyog ib zej tsoom kev noj nyob, txhua lub sij hawm lawv yuav tau ua raws li Tsab cai hais txog nyob sib nruj thaum nyob ua ke raws li nqe lus 12 hauv qab nov. Tag nrho cov kev cai hauv Tsab cai sau tseg no yuav tsum yog txhais/lub ntsiab lub nrog raws hom phiaj no. Ua tsis tau raws li ib qho ntawm cov kev cai ntawm Tsab cai no yuav muaj kev hem thawj rau pej xeeb kev noj qab haus huv.

3. Raws li Tus Thawj Coj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev thiab Xeev California Tus Thawj Coj ob Tsab cai N-33-20 tau muab tawm thaum Lub Peb Hlis Tim 19, 2020, txhua tus neeg uas tam sim no nyob hauv Lub Nroog tau raug hais qhia kom nyob twj ywm hauv lawv tej vaj tse. Li ntawm cov tib neeg siv tej chaw sib koom nyob los sis chaw nyob rau nraum zoov, txhua lub sij hawm lawv tsim nyog yuav tau nyob sib nrug li ntawm rau tshim (ob per kauj nruam) ntawm lwm tus neeg uas tsis yog lawv tsev neeg. Txhua tus neeg tuaj yeem tawm ntawm lawv qhov chaw nyob tsuas yog mus rau Cov Hauj lwm Tseem Ceeb, khiav tsoom fwv tej hauj lwm, los sis khiav tej hauj lwm tseem ceeb, ua txhua yam raws li tau teev tseg hauv Nqe 12. Qhov nov yuav zam rau cov tsis muaj vaj tse nyob, tab sis yeej xav kom lawv mus nyob muaj chaw thiab xav kom tsoom fwv thiab lwm tej koom haum nrhiav tej chaw nyob no kom sai li sai tau thiab muaj ntau txaus (thiab kom ua tau raws kev sib nrug thaum nyob coob ua ke).

4. Tag txhua txoj lag luam/hauj lwm uas muaj chaw ua hauj lwm nyob hauv lub nroog, txhwj cov lag luam/hauj lwm tseem ceeb li hais rau Nqe 12, yuav tsum tsis txhob ua hauj lwm rau ntawm lawv cov hoob kas//lag luam nyob rau hauv nroog tsuas yog ua tau me me (neeg tsawg kom lub lag luam/hoob kas txhob tuag), raws li hais tseg rau Nqe 12. Hais kom meej, tej chaw ua lag luam/hauj lwm tuaj yeej ua tau tej hauj lwm nrog nws cov neeg ua hauj lwm thiab cov tuaj txais hauj lwm mus ua ntawd tsuas ua tau rau ntawm lawv tej vaj tse xwb (xws li., ua hauj lwm hauv tsev). Yeej xav kom txhua lub chaw ua lag luam/hauj lwm tseem ceeb qhib. Raws li qhov loj tshaj ntawm yus ua tau, tej lag luam/hauj lawm tseem ceeb yuav tau nyob sib nrug thaum muaj neeg coob ua ke raws li hais nyob rau Nqe 12 hauv qab nov, nrog rau, tsis tag rau, thaum cov neeg sawv tos yuav/them khoom.

5. Txhua qhov kev sib sau/sib ntsib tsis hais muaj rau ib zej tsoom los yog ib pab ib pawg twg uas tsis yog ib tse neeg los yog cov neeg nyob ua ib tsev txwv tsis paub muaj, tshwj rau tej yam uas yeej tau hais tseg rau Nqe 12. Txhua qhov chaw haus dej caw yuav tsum muab kaw, txhua lub tsev noj zaub mov yuav tau tsum, tshwj/zam rau cov luag tuaj nqa thiab xa tawm, thiab txhua qhov chaw ua si, chaw ua bingo, thiab chaw ua phaib yuav tsum muab kaw. Tsab cai nov tsis muaj qhov txwv tsev neeg los yog cov neeg nyob ua ib tse.

6. Txhua lub chaw lis hauj lwm, cov muaj cai tswj, tej chaw, tej tib neeg, cov lag luam, cov tuam txhab, ntiag tug los sis ib zej tsoom, tus tswv cuab los sis khiav kev ua si los sis chaw ntaus golf yog kom tso tseg txhua txoj hauj lwm thiab kev pab cuam ntawm cov chaw ua si thiab chaw ntaus golf nyob ib cheeb tsam hauv Lub Nroog, kaw txhua qhov chaw ua si thiab chaw ntaus golf, thiab yuav txwv kom tib neeg thiab tsheb txhob nkag mus tau xws li lo daim ntawm txwv kev thiab siv khoom los thaiv tej kev nkag, tsuas yog nkag tau rau tej kev taug thiab txoj kev caij tsheb kauj vab. Cov chaw ua si suav nrog, tab sis tsis tag rau, tej chaw ua si muaj rooj noj mov, tej chaw/tsev ntawm tej ntug pas dej, chaw ua si rau me nyuam yaus, chaw caij khau log, thiab chaw ua si pov/ntaus pob. Cov tib neeg mus taug kev ua si los sis caij tsheb kauj vab yuav tsum ua raws li Txoj Cai nyob sib nrug kom deb.

- a. Kev nkag mus rau tej kev taug ua si los sis kev caij tsheb kauj vab yuav tsum yog pub cov tsis muaj lub tshuab nkaus xwb, tshwj rau cov neeg puas tes taw uas muaj daim ntawv nres tsheb thiab daim paib tsheb qhia tias lawm yog neeg tes taw tsis zoo xwb thiaj caij tau lawv tej tsheb nkag mus rau hauv tej chaw ua si pub mus ua tej yam tsim yog rau tej dej num tseem ceeb tau ntawm tej kev taug ua si los sis kev tsheb cau j vab xwb.
 - b. Tej zaum lub County yuav muab tej qhov chaw ua si los kho thaum muaj qhov kab mob COVID-19 no los mus siv pab cuam tseem ceeb tseem yog tias tus Tswj Noj Qab Haus Huv pom zoo.
7. Txhua yam kev tawm ncig ua si, suav nrog, tab sis tsis yog tas rau, taug kev ko taw, tsheb kauj vab, scooter, maus taus, tsheb, los sis tsheb rau ib zej tsoom, tshwj tsis yog tawm mus ncig thiab cov hauj lwm tseem ceeb raws li tau hais tseg hauv Nqe 12, txwv tsis pub. Sawv daws yuav tsum siv tej kev mus los ntawm tej tsheb rau ib zej tsoom rau kev ua cov hauj lwm tseem ceeb los sis mus ncig thiab los ntawm kev ua hauj lwm los ua cov hauj lwm tseem ceeb los sis tswj hwm Cov Hauj lwm tseem ceeb ntawm TSOOM FWV. Cov tib neeg siv tej tseb mus los nrog ib zej tsoom yuav tau ua raws tus cai kom nyob sib nruag li hais tseg nrau Nqe 12 hauv qab nov, kom zoo li zoo tau. Tsab cai nov yuav tso cai tawm mus thiab nkag los rau hauv peb lub nroog tuaj yeem ua tau tej hauj lwm tseem ceeb, khiav tej kev lag luam/hauj lwm tseem ceeb, los sis khiav tau Tsoom Fwv Tej Dej Num Tseem Ceeb.
8. Tsab cai nov yog tsim tawm raws kev pom tias pheej muaj tus kab mob COVID-19 ntau zuj zus thoob plaws hauv lub xeev, kev tshawb fawb thiab kev tiv thaiv zoo los cheem rau tej kev sib kis kab mob uas feem ntau yog tus kab mob sib kis COVID-19, tshwj xeeb, thiab cov pov thawj uas qhia tias lub hnuv nyoog, kev mob nkeeg, thiab kev noj qab haus huv ntawm ib feem tseem ceeb ntawm cov neeg hauv lub Nroog tau ua rau nws muaj kev pheej hmoo loj rau kev mob nkeeg, suav nrog kev ploj tuag, los ntawm COVID-19. Vim tias tau muaj tus kab mob sib kis COVID-19 tshwm sim rau ib sej tsoom sawv daws, uas tam sim no tau muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb raws li hais los ntawm Lub Koom Haum Ntiaj Teb Kev Noj Qab Haus Huv, muaj kev kub ntxhov rau pej xeeb kev noj qab haus huv thoob plaws hauv lub Nroog. Ua kom teeb meem loj tuaj, yog tej txhia tib neeg uas kis tau tus mob COVID-19 tsis muaj tsos mob los yog muaj tsos mob me me xwb, nov txhais tau tias lawv tsis paub tias lawv muaj tus kab mob. Vim tias txawm lawv tsis tau tus tsos mob los yeej kis tau rau lwm tus, thiab vim tias muaj pov thawj qhia tau tias tus kab mob nov kis yooj yim, sib sau tuaj ua ke coob yuav ua rau muaj kev sib kis. Muaj pov thawj tshawb fawb qhia tau tias nyob rau thaum muaj xwm txheej ceev, kev kub ntxhov nov, nws yog qhov tseem ceeb yuav tau ua kom cheem tau kev sib kis kom qeeb me ntsis ntawm tus kab mob kom ntau li ntau tau los tiv thaiv cov neeg muaj mob thiab tiv thaiv tej kev tiv thaiv kev noj qab haus huv kom tsis txhob muaj kev ntxhov siab dhau. Ib txoj hauv kev pom tseeb los lawm txog ua kom kev sib kis kis qeeb ntawm tus kab mob yog kom sawv daws tsis txhob muaj kev sib ntsib/sib tham (nyob ua ke) kom tsawg li tsawg tau. Los ntawm kev txo txog kev sib kis tus kab mob COVID-19, Tsab cai no pab khaws/tswj kev saib xyuas kev noj qab haus huv tseem ceeb hauv Lub Nroog.

9. Tsab cai nov tsim los kuj yog pom tau tias muaj kev sib kis hauv lub zej zog coob zuj zus thaib zoo li yuav muaj kev sib kis ntau mus ntxiv. Kev tshuaj xyuas/sim rau tus kab mob COVID-19 tseem tsis tau muaj dav txaus tab sis yuav mus ntau ntxiv rau hnuv puav yuav los nov. Tsab cai no yog tsim los cheem kom txhob sib kis mob coob coob thiab tus thawj tswj kev noj qab haus huv yuav rov luj xyuas dua txog tej kev mob nkeeg thaum lawv muaj tej ntaub ntawv.

10. Tsab cai no tsim tawm raws li, thiab ua raws li tej cai tau sau tseg, raws hauv qab no:

- a) Kev Tshaj Tawm txog Lub Xeev Muaj Xwm Ceev tshaj los ntawm Tus Tswj Xeev Gavin Newsom thaum lub 3 Hlis Tim 4, 2020.
- b) Tsab Cai N-25-20 tshaj los ntawm Tus Tswj Xeev Gavin Newsom thaum lub 3 Hlis Tim 12, 2020.
- c) Kev Tshaj Tawm Txog Muaj Xwm Ceev Thoob Teb Chaws Txhawj Xeeb Txog Tus Kab Mob Tawm Tshiab Coronavirus (COVID-19) txhwm sim tshaj lub 3 Hlis Tim 13, 2020, los ntawm tus Lab Tab Npas As Mes Kas.
- d) Tsab Cai los ntawm tus Tswj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv ntawm Merced County lub 3 Hlis tim 13, 2020
- e) Tsab Cai N-33-20 tshaj los ntawm Tus Tswj Xeev Gavin Newsom thaum lub 3 Hlis Tim 19, 2020.
- f) Tsab Cai los ntawm tus Tswj Kev Noj Qab Haus Huv ntawm Xeev tshaj tawm thaum lub 3 Hlis Tim 19, 2020.

11. Tsab Cai no tshaj tawm tom qab cov lus qhia tseem ceeb los ntawm Lub Chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Lub Nroog, Lub Chaw Tswj thiab Tiv Thaiv Kab Mob, Lub Chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv hauv Xeev California, thiab lwm tus neeg tswj kev noj qab haus huv thoob plaws teb chaws Asmeskas nov thiab thoob ntiaj teb, suav nrog cov Cai tau tsim ua ntej txhawm los tswj kev sib kis thiab kev mob nkeeg ntawm COVID-19. Tus Tswj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv yuav soj ntsuam xyuas cov teeb meem no thiab yuav hloov los sis muaj txoj Cai no kho los sis ncu mus los sis ntxiv Cai tshiab rau, txog ntawm COVID-19.

12. Cov Ntsiab Lus thiab cov Zam.

- a. Raw lub hom phiaj ntawm Tsab cai no, cov tib neeg tawm tau hauv tsev yog tias mus ua "Cov Hauj lwm Tseem Ceeb" raws li hais nram no. Tam sis cov neeg muaj mob nyhaiv los ntawm COVID-19 thiab cov neeg muaj mob yuav tsum nyob hauv tsev kom ntau li ntau tau tsuas yog muaj nrhiav kev kho mob nkeeg.
 - i. Tej kev yuav ua los sis cov hauj lwm tseem ceeb rau lawv txoj kev noj qab haus huv thiab kev nyob nyab xeeb, thiab rau lawv cuab yim neeg los sis cov neeg nyob ib tsev (suav nrog, tab sis tsis tag rau, cov tsiaj txhu), xws li, nov yog piv txwv nkaus xwb thiab tseem tshuav, mus nrhiav khoom siv kho mob los sis tshuaj noj, mus ntsib kws kho mob, los sis mus nrhiav khoom siv uas lawv xav tau los ua hauj lwm hauv tsev.
 - ii. Yog mus nrhiav kev pab cuam tsim nyog/tseem ceeb los sis khoom siv rau lawv tus kheej thiab lawv tsev neeg los sis cov neeg nyob ua ib tsev, los sis kom xa cov kev pab cuam los sis cov khoom siv rau lwm tus, xws li, los ntawm kev ua piv txwv nkaus xwb thiab tsis muaj kev txwv, zaub mov

kaus poom, cov khoom noj qhuav, txiv hmab txiv ntoo tshiab thiab zaub, khoom noj rau tej tsiaj ntxu, cov nqaij nyoos tshiab, nqaij ntses, thiab nqaij qaij, thiab lwm yam khoom siv hauv tsev, thiab cov khoom tsim nyog los ua kom muaj kev nyab xeeb, kev huv, thiab ua hauj lwm tseem ceeb ntawm tej vaj tse.

- iii. Rau tej kev ua si/hauj lwm nraum zoov, yog tias sawv daws ua raws li Tsab cai hais txog kev nyob sib nrug thaum nyob coob ua ke thiab tag nrho cov lus hais tseg.
 - iv. Mus ua hauj lwm uas muab cov khoom tseem ceeb thiab kev pab cuam cov lab kam tseem ceeb los sis ua tej qav num raws li Tsab cai tau teev tseg, suav nrog Kev Ua Tej Hauj Lwm Yam Tsawg Kawg Nkaus.
 - v. Pab tu tsev neeg los yog tu lwm tus tej tsiaj txhu.
- b. Lub hom phiaj ntawm Tsab cai no, cov tib neeg tuaj yeem tawm hauv lawv tej vaj tse mus ua haujlwm rau los sis mus nrhiav kev pab cuam rau "Tej Kev Noj Qab Haus Huv" nrog rau cov tsev kho mob, chaw kho mob, kws kho hniav, chaw muag tshuaj, chaw ua tshuaj thiab chaw ua hauj lwm biotechnology, lwm cov chaw kho mob, chaw muag cuab yeej kho mob, tsev pab cuam kho mob kneeg, pab kho cov mob puas hlwb, los sis muaj kev cuam tshuam pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv. "Cov Hauj lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv" tseem suav nrog kev kho tsiaj txhu thiab tag nrho tej kev pab kho mob rau tsiaj. Cov kev zam no yuav tsum txhais kom mee kom zam dhau ib qho kev cuam tshuam rau tej kev pab cuam txog kev mob nkeeg, thaum hais dav (tsis txhua). "Cov Hauj lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv" tsis suav nrog kev tawm dag zog thiab hom khaj tes taw (ib ce) thiab lwm qhov chaw zoo li hais no.
- c. Raws lub hom phiaj ntawm Tsab cai nov, cov tib neeg tuaj yeem tawm tau ntawm lawv tej vaj tse yog lawv mus muab cov kev pab cuam los sis ua hauj lwm tseem ceeb rau kev khiav hauj lwm thiab kev saib xyuas ntawm "Tej Chaw tseem ceeb," suav nrog, tabsis tsis tas rau, kev ua hauj lwm rau pej xeem, kev tsim kho tej vaj tsev neeg nyob thiab rau lag luam, kev ua hauj lwm hauv tshav dav hlau, dej, lim dej, roj av, hluav taws xob, lim roj, tej kev loj thiab kev me, kev thauj mus los sib cuag ntawm pej xeem, cov thauj/tshem khib nyiab tawm, internet, thiab kev siv xov tooj (suav nrog kev muab tej kev tseem ceeb thoo ntiaj teb, lub teb chaws, thiab hauv zos rau cov kev pab cuam computing, tsim kev lag luam, kev sib ce ncauj lus, thiab kev pab rau web-based), qhia tias lawv ua tau ua tej kev pab cuam los sis kev ua hauj lwm kom raws li Txoj Cai Kev nyob sib nrug thaum muaj neeg coob li tau hais rau nim nov, raws li ua tau.
- d. Raws lub hom phiaj ntawm Tsab cai nov, txhua tus neeg teb xov tooj los sis xub mus teb cov teeb meem, tus tswj hwm xwm ceev, tus tshaj xov xwm ceev, cov neeg ua hauj lwm tom tsev hais plaub, thiab tub ceev xwm, thiab lwm tus uas yuav tsum tau ua tej hauj lwm txog kev pab cuam tseem ceeb raug zam los ntawm Tsab cai no. Ntxiv mus, tsis muaj ib yam dab tsi hauv Tsab cai no yuav txwv ib tus neeg kom txhob mus ua los sis txhob nrhiav "Tsoom Fwv Hauj Lwm Tseem Ceeb," raws li tau txiav txim los ntawm tsoom fwv lub luag

hauj lwm. Txhua lub koom haum uas yog tsoom Fwv li yuav tsum txheeb xyuas thiab nrhiav (tso) tus neeg paub txoj hauj lwm los sis tus txais hauj lwm mus ua kom tsim nyog los ua Tsoom Fwv Tej hauj lwm tseem ceeb mus ntxiv. Txhua Txoj Hauj Lwm tseem ceeb ntawm Tsoom Fwv yuav tsum ua raws li Txoj Cai Nyob Sib Nrug tau hais nyob hauv Nqe nov, ua/coj kom tau zoo kawg nkaus.

- e. Raw li lub hom phiaj ntawm Tsab cai nov, yog hais txog/ rau tej ua lag luam/hauj lwm txhua yam tsis hais tej koom haum nrhiav/ua kom tau nyiaj, cov koom haum pab dawb, los sis tej chaw kawm ntawv, tsis hais qhov kev pab cuam, kev ua hauj lwm uas lawv ua, los sis cov koom haum los sis seb kev khiav dej num.
- f. Raws li lub hom phiaj ntawm Tsab Cai no, “Hauj lwm/Lag luam Tseem Ceeb” txhais tau tias:
 - i. Kev Saib Xyuas Mob Nkeeg thiab Kev Ua Qav nus tseem ceeb;
 - ii. Chaw muag khoom noj, cov muaj ntawv pov thawj muag khoom rau hauv tshav puam, tej chaw muag txiv hmab txiv ntoo thiab khoom liaj teb ntawm ntug kev, khw loj muag khoom noj, tuam txhab khaws khoom noj hauv, khw me muag khoom noj haus, thiab lwm qhov chaw muaj khoom noj haus xws li khoom noj ntim hauv kaus poom, khoom qhuav, txiv thiab zaub nyoos, khoom rau tsiaj txhu, nqaij nyoos tshiab, ntses, nqaij qaib, thiab lwm yam khoom siv rau cuab yim neeg (xws li khoom ntxhua khaub ncaus thiab khoom siv tu tus kheej). Qhov nov xam tag nro rau tej taj laj uas muag khoom noj thiab khoom siv thiab muag lwm yam uas tsis yog khoom noj, thiab tej khoom tseem ceeb coj los pab kev nyob nyab xeeb, kev huv, thiab tseem ceeb rau tej tib neeg kev nyob noj;
 - iii. Kev ua liaj ua teb, zaub mov, thiab dej haus, kev cog qoob loos, kuaj/sim thiab xa tawm rau lwm qhov, suav nrog tab sis tsis tag li, kev ua liaj ua teb, tu tsiaj txhu, nuv ntses, chaw ua mes, chaw ua cheese/butter, cawv thiab cov dej haus kom thiaj li npaj test tau tej khoom txaus (tsis yog rau tej khw me muag khoom), thiab kev lag luam/hauj lwm uas txhawb kev tsim khoom thiab kev ua los ntawm kev muab cov khoom tseem ceeb ua liaj ua teb thiab cov kev pab cuam, suav nrog tab sis tsis txwv rau, kev thauj mus los, kev tsim khoom, tshuaj, cuab yeej siv, thiab cov kev pab cuam xws li ua kom tej khoom txias, khaws /teeb cia, ntim khoom, thiab xa tej khoom rau tej khw loj los sis khw me muag khoom;
 - iv. Tej tuam txhab uas pab khoom noj, chaw nyob, thiab kev pab cuam pej xeem, thiab lwm yam kev tseem ceeb rau neej txoj sia rau cov muaj kev noj haus tsis txaus los sis lwm tus xav tau;
 - v. Tej ntawv xov xwm, TV, xov tooj cua, thiab lwm txoj kev tshab xo;
 - vi. Tej chaw muag roj av thiab khoom kho tshe, muag thiab kho tshe, thiab lwm qhov chaw ze li cov saum no;
 - vii. Chaw/tsev khaws nyiaj thiab tej tuam txhab nyiaj txiag;
 - viii. Khw muag khoom kho vaj tse;
 - ix. Tej neeg kho kais dej, kho hluav taws xob, tua kab laum, cov tu/kho vaj tse, tej neeg pab teg, cov ua hauj lwm rau tsev pam tuag thiab cov

tu neeg tuag, cov ntsaig/tshem khoom, cov teeb/kho tej tshuab cua kub cua txias, khws kho tej khoom/vaj tse muab ntoo ua, tu nroj tsuag, tu ntoo, tu qab vag tsib taug,vaj, saib xyuas vaj tse, cov sib xyuas kev ruaj ntseg thiab muab kev pab cuam kom muaj kev nyab xeeb, kev huv, thiab tseem ceeb rau kev khiav hauj lwm tseem ceeb ntaw tej lag luam/hauj lwm..

- x. Tej lag luam xa ntawv thiab xa khoom, nrog rau post office boxes;
- xi. Tej tsev qhia ntawv—suav nrog kev rau ib zej tsoom sawv daws thiab cov muaj ntiag tug tej tsev kawm ntawv K-12, tej tsev kawm qib siab—rau lub hom phiaj ntawm ua kom yooj yim rau kev kawm deb los yog ua txoj hauj lwm tseem ceebs, ua kom raws nyob sib nrug li ntawm 6 tshim deb ntawm lwm tus neeg (ob peb kauj ruam deb) ua kom tau zoo kawg nkauj;
- xii. Tej chaw ntxhua khaub ncaws, cov tshuab nqus cua kom khaub ncaws qhuav thiab cov chaw pab cuam ntxhua khaub ncaws;
- xiii. Tej tsev noj mov thiab lwm qhov chaw ua zaub mov thiab muab khoom noj, tab sis tsuas yog xa los sis nqab tawm xwb. Cov tsev kawm ntawv thiab lwm lub koom haum uas muab kev pab cuam pub zaub mov pub dawb rau cov menyuam kawm ntawv lossis tej pej xeem yuav ua tau li ntawd mus ntxiv kom raws li nyob hauv Tsab Cai xws li tej khoom noj tau muab rau cov tub ntxhais kawm los sis tej pej xeem yog tuaj nqa mus xwb. Cov tsev kawm ntawv thiab lwm lub koom haum uas muab kev pab cuam noj zaub mov raws li txoj cai zam no yuav tsis pub noj rau ntawm tej chaw muab zaub mov loss is lwm qhov chaw sib sau ua ke;
- xiv. Lub lag luam uas muaj tej khoom siv kom neeg ua tau hauj lwm hauv tsev;
- xv. Cov lag luam uas muab tej khoom siv tseem ceeb los txhawb nqa rau lwm lub lag luam los sis khoom siv rau kom lub lag luam ua tau hauj lwm;
- xvi. Cov lag luam uas xa khoom los sis xa khoom noj, zaub mov noj, khoom siv los sis kev pab cuam ncaj qha mus rau ib zej tsoom;
- xvii. Tej dav hlau, tshab ntiav, thiab lwm tus uas muaj kev ntiav txog kev pab thauj neeg/khoom mus los yuav tsum tau muaj rau Cov Hauj lwm Tseem Ceeb thiab lwm lub hom phia pom zoo tso cai tau hais tseg nyob hauv Tsab Cia no;
- xviii. Tej tsev tu neeg lauj, cov muaj hnuv nyoos, los sis me nyuam yaus;
- xix. Tej tsev laus los sis tsev tiv thaiv tshav thiab nag, cov muaj hnuv nyoog, thiab me nyuam yaus;
- xx. Tej kev pab cuam tshaj li, xws li kev cai lij choj los sis kev pab txog sab nyiaj txiag, thaum tsim nyog los pab kom nrug cai raws li tej kev tso cai ua tau;
- xxi. Tej kev pab cuam xa tej khoom tseem ceeb,xws li dej haus, zaub mov, thiab tej khoom siv hauv vaj hauv tse;
- xxii. Cov chaw zov me nyuam yaus muab cov kev pab cuam uas ua rau cov neeg ua hauj lwm raug zam hauv Daim Ntawv txwv no ua hauj lwm raws li kev tso cai. Yog tias ua tau, chaw zov me nyuam yuav tsum ua hauj lwm raws li cov cai no:

1. Kev zov me nyuam yuav tsum tau nyob ua pab pawg ruaj khov uas muaj 12 leej los sis tsawg dua ("ruaj khov" txhais tau hais tias muaj 12 tus me nyuam los yog tsawg dua nyob rau hauv ib pawg txhua hnuv).
 2. Cov me nyuam yaus yuav tsum tsis txhob hloov ntawm ib pab pawg mus rau lwm pab.
 3. Yog tias muaj coob dua ib pab me nyuam ntawm ib qho chaw, nyias yuav tsum nyob nyias ib chav. Tsis pub ib pawg me nyuam los sib tov nrog rau ib pawg.
 4. Cov neeg zov me nyuam yuav tsum nyob nrog ib pab me nyuam nkaus xwb.
- g. Raw lub hom phiaj ntawm Tsab cai no "Kev Ua Hauj Lwm Tsawg Kawg Nkaus" xam nrog cov nram qab nov, hais kom txhua tus neeg ua hauj lwm yuav tau ua raws Tsab cai hais txog nyob sib nrug thaum nyob ua ke coob raws li hais tseg ntawm Nqe no, ua kom tau zoo kawg nkaus, thaum yus ua tej hauj lwm:
- i. Ua tej hauj lwm yooj yim/tsawg xws li tshawb xyuas tej khoom seb tshuav npaum cas, kom muaj kev nyab xeeb, npaj them nyiaj hnuv nyiaj hli rau cov neeg ua hauj lwm, them tej nuj nqi, los yog lwm yam uas cuam tshuam rau kev khiav dej nus.
 - ii. Tswj los yog saib xyuas tej yam yooj yim/tsawg tseem ceeb koj tej neeg ua hauj lwm hauv vaj hauv tsev muaj khoom txaus ua hauj lwm mus ntxiv.
- h. Raw lub hom phiaj Tsab cai nov, "Kev Tawm Ncig Tseem Ceeb" yog suav nrog rau tej kev tawm ncig muaj lub hom phia li nram nov. Yog leej twg yuav tawm mus ncig ua si vim yog ib qho tseem ceeb yuav tau ua txhua yam kom raws li Tsab cai nyob sib nrug thaum nyob coob ua ke li yuav hais nram qab no.
- i. Tawm mus ncig raws li ntaub ntawv los sis nkag tau rau tej hauj lwm tseem ceeb, Kev Ua Tsoom Fwv Tej Haujlwm Tseem Ceeb, Kev Lag Luam Tseem Ceeb, los sis Cov Hauj Lwm Yam Tsawg.
 - ii. Tawm mus muab kev pab/saib xyuas cov lauj, me nyuam yaus, cov tseem vam khom yus pab, tus tib neeg tsis taus, thiab lwm tus yauv pab tsis tau tus nkeeg.
 - iii. Tawm mus los rau tej tsev kawm ntawv vim lub hom phiaj yog mus nqa tej ntaub ntawv rau thaum muaj kev kawm sib nrug, mus nqa zaub mov noj, thiab lwm txoj hauj lwm sib cuam tshuas txog kev kawm.
 - iv. Tawm rov mus vaj mus tsev txawv nroog.
 - v. Tawm mus raws li tub ceev xwm los yog tsev hais plaub tau hais.
 - vi. Cov neeg tsis nyob hauv nroog tawm rov mus lawv vaj lawv tsev.
- i. Raws lub hom phiaj ntawm Tsab cai no, tib neeg chaw nyob yog suav nrog tej tsev so, tsev ntiav pw, tsev sib koom nyob ua ke los yog lwm qhov chaw xib xws lis hais no.
- j. Raws lub hom phiaj ntawm Tsab cai no, "Qhia Kom Nyob Sib Nrug" yog kom nyob nrug deb li 6 tshim (ob peb cauj ruam) ntawm lwm tus neeg, ntxuav

tes nrog sab npum thiab dej sov luv kawg los yog li ntawm 20 fiav los sis siv tej tshuaj so tej, npog qhov ncauj thaum hnoos los txham (rau hauv tej tes tsho los yog luj tshib, tsis yog rau ob txhais tes), txhuam cov chaw rau kov ntau ntau thiab tsis txhob tuav tes nrog lwm tus.

13. Raws Li Tsoom Fwv Txoj Cai Nqe 26602 thiab 41601 thiab Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb nqe 101029 thiab 131080, Tus Thawj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thov kom tus Sheriff thiab txhua tus thawj coj ntawm tub ceev xwm hauv Lub Nroog los tswj kom ua raws txoj cai thiab tswj Txoj Cai no. Kev ua txhaum ntawm ib nqe lus hais tseg hauv Tsab cai no yog ua ib qho kev hem thawj rau zej tsoom kev noj qab haus huv.
14. Raws li California Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb nqe 131080, Tus Thawj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv yuav ua raws cov lus qhia ntawm California Lub Chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab tej zaum yuav tau hloov kho los sis cia siv Tsab cai nov mus ntxiv, los sis txhooj ib Cov Lus Qhia/Txwv ntxiv.
15. Tsab cai no yuav siv tam sim no mus thiab yuav siv mus ntxiv kom txog rau thaum nws raug tshem tawm, muab lwm Tsab cai los hloov, los sis kho dua/ntxiv los ntawm Tus Tswj Kev Noj Qab Haus Huv.
16. Tsab cai no yuav muab luam tawm cia: (1) muaj nyob rau ntawm County Administration Building at 2222 M Street, Merced, California 95340; (2) tso rau hauv the County Public Health Department's website (countyofmerced.com); thiab (3) muaj luam rau txhua tus xav tau (nug txog) Tsab cai nov.
17. Yog muaj tej nqe lus twg ntawm Tsab cai nov, hais txog rau ib tug neeg los yog ib pab tib neeg twg es tsis ncaj, cov cai uas ncaj yuav muaj mus txawm tias nws yuav hais txog lwm nqe los sis lwm tus neeg thiab yuav tsis raug muab txog cai tsis ncaj los hais. Yog li ntawd, cov cai no yuav muab kem ib nqe rau ib nqe tau.

NWS YOG TSAB CAI:



Kenneth Bird, MD, MPH
Merced County Health Officer

Hnub nyoog: 4 Hlis Tim 8, 2020